Die Blaue Blume

一览表

您肯定已经知道

带 *zu* 的不定式句

带 ***zu*** 的不定式句是从句。这些从句不用连接词带起。不定式句从属于主句中的动词。这些动词必须有一个补充语，否则句子就不完整。从句中的动词总是以不定式的形式放在句子的末尾。***zu*** 位于不定式之前。

versuchen: *Er **versuchte,** die Blaue Blume **zu finden.***
beginnen: *Er **beginnt,** die Blaue Blume **zu suchen.***

如果是可分动词，那末 ***zu*** 就可在动词的可分离部分和动词之间。

mitkommen: *Kommen Sie mit!* *Ich bitte Sie, mit**zu**kommen.*
zuhören: *Hören Sie zu.* *Ich bitte Sie, zu**zu**hören.*

只有在主句的动词补充语之一和从句中的第一格补充语/主语相等时，才能构成带 ***zu*** 的不定式句。

***Er** versuchte, die Blaue Blume zu finden.* *__Er__ findet die Blaue Blume.*
*Ich bitte **Sie**, die Blaue Blume zu suchen.* *Suchen **Sie** die Blaue Blume.*

在浪漫主义时期的作家 Novalir 的一本小说中，“蓝花”起了很重要的作用－它是寻找自我的象征。

Andreas: Liebe Hörerinnen und Hörer! Haben Sie Lust, mit uns heute eine blaue Blume zu suchen? Gemeint ist eine bestimmte blaue Blume – also die *Blaue Blume.* Vielleicht haben Sie schon von ihr gehört? Sie spielt eine wichtige Rolle in einem Roman aus der Romantik. “Heinrich von Ofterdingen” heißt dieser Roman von Novalis, einem romantischen Dichter. Novalis läßt seine Hauptperson träumen: Heinrich träumt von der *Blauen Blume* – und seit diesem Traum beginnt er, die *Blaue Blume* zu suchen.

蒂尔曼博士看到了诺瓦利斯的采矿活动和“蓝花”之间的关系。

Andreas:	Seit dem Traum versuchte Heinrich, die Blaue Blume zu finden. Er suchte sie überall, er machte weite Reisen, er stieg sogar tief in einen Berg hinab ...
Dr. Thürmann:	Und genau das hat mich interessiert: der Berg.
Andreas:	Wieso?
Dr. Thürmann:	Novalis studierte doch Bergbau. Also kannte er die Berge und ihr Inneres. Nun bitte ich Sie, genau zuzuhören: Eine bestimmte Stelle im Berg, wo es Erz gibt, nennt man *Eiserner Hut.* Fällt Ihnen dazu etwas ein?
Andreas:	Hm, nein.
Dr. Thürmann:	Denken Sie an den Namen von einer Blume!
Ex:	Eisenhut!
Dr. Thürmann:	Genau! Eisenhut! Eine blaue Blume, eine Blume mit blauen Blüten. Woher kennst du sie, Ex?
Ex:	（只是清了一下嗓子）

练 习

1 请用以下单词重述蒂尔曼博士讲的事情.

Blaue Blume

Rolle im Roman von Novalis – Heinrich, Hauptperson, träumt – Heinrich sucht: Reisen – Berg

Novalis

romantischer Dichter – studierte Bergbau – Stelle im Berg mit Erz: Eiserner Hut – Blume: Eisenhut

Blaue Blume = Eisenhut

2 请将所提供的动词的句子联成一个带 *zu* 的从句。

Beispiel

Heinrich sucht die Blaue Blume.
Er hofft, *die Blaue Blume zu finden.* _____

1. Heinrich sucht die Blaue Blume.
   Er beginnt, _____
2. Heinrich sucht die Blaue Blume.
   Helfen Sie ihm, _____
3. Hören Sie die Geschichte von der Blauen Blume.
   Wir bitten Sie, _____
4. Hören Sie die Geschichte von der Blauen Blume.
   Wir laden Sie ein, _____
5. Andreas kauft Zeitschriften.
   Andreas hat vergessen, _____
6. Andreas bringt Zeitschriften mit.
   Andreas hat vergessen, _____
7. Andreas bringt Zeitschriften mit.
   Andreas denkt daran, _____
8. Dr. Thürmann macht keine Experimente.
   Dr. Thürmann verspricht, _____
9. Dr. Thürmann macht Ex nicht sichtbar.
   Dr. Thürmann verspricht, _____

3 请自造不定式句，首先使用练习2中的动词，然后再用提供的表达。（无练习答案）

Lust / Zeit / … haben:
Haben Sie Lust, die Geschichte von der Blauen Blume zu hören?
…
etwas schwer / leicht / schön / bequem / unhöflich / … finden:
Ich finde es schwer, Deutsch zu lernen.
…